# Chancen gemeinsam nutzen = Exploiter ensemble les opportunités

Autor(en): **Mäder, Niklaus / Novotny, Radomir**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Bulletin.ch : Fachzeitschrift und Verbandsinformationen von Electrosuisse, VSE = revue spécialisée et informations des associations Electrosuisse, AES**

Band (Jahr): **104 (2013)**

Heft (3)

PDF erstellt am: **25.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

# Chancen gemeinsam nutzen

## Informationen und Kontakte für Entscheidungen

**Niklaus Mäder**
Chefredaktor VSE
niklaus.maeder@strom.ch
**Radomir Novotny**
Chefredaktor Electrosuisse
bulletin@electrosuisse.ch

Elektrizitätswirtschaft und Energietechnik befinden sich im Wandel. Auch bei den Informationstechnologien dreht sich das Rad der Zeit. Dabei vernetzen sich die Technologien zusehends. Im Zusammenhang mit dem Smart Grid, dem intelligenten Stromnetz, lässt sich feststellen, dass in der Energietechnik die Informations- und Kommunikationstechnologien intensiver eingesetzt werden, und bei der IT macht man sich zunehmend Gedanken zur Energieeffizienz. Bisher unabhängig voneinander entwickelte und betriebene Technologien werden verbunden. Die Interdisziplinarität gewinnt an Bedeutung.

Dies verlangt nach Kenntnissen, die den neuen Realitäten gerecht werden. Der VSE und Electrosuisse richten deshalb ihre Dienstleistungen auch auf die Vermittlung dieses Wissens aus: Ihre Mitglieder sollen eine verlässliche Quelle für ihren Wissensbedarf finden. Veranstaltungen und Weiterbildungskurse bieten aber nicht nur aktuelle Informationen, sondern schaffen auch Beziehungen zwischen Fachleuten und Interessierten – Beziehungen, die es ermöglichen, Antworten auf konkrete Fragen der Praxis zu finden. Und die im besten Fall zu einer Zusammenarbeit führen, bei der sich unterschiedliche Kompetenzen gegenseitig ergänzen.

R. Novotny
N. Mäder

# Exploiter ensemble les opportunités

## Informations et contacts pour les prises de décision

**Niklaus Mäder**
Rédacteur en chef de l'AES
niklaus.maeder@electricite.ch
**Radomir Novotny**
Rédacteur en chef d'Electrosuisse
bulletin@electrosuisse.ch

Le secteur de l'électricité et la technique énergétique se trouvent à un tournant. Les technologies de l'information évoluent aussi continuellement. Dans ce contexte, les technologies se mettent de plus en plus en réseau. Dans le cadre du smart grid, le réseau électrique intelligent, on peut constater une mise en œuvre plus intensive des technologies de l'information et de la communication dans le domaine de la technique énergétique, alors que dans celui de l'IT, on tient de plus en plus compte de l'efficacité énergétique. Des technologies développées et exploitées jusqu'ici indépendamment les unes des autres sont à présent mises en lien. L'interdisciplinarité prend une importance toujours plus grande.

Ceci nécessite des connaissances adaptées aux nouvelles réalités. C'est la raison pour laquelle l'AES et Electrosuisse orientent également leurs prestations sur la communication de ce savoir : leurs membres doivent pouvoir bénéficier d'une source fiable pour leur besoin en termes d'informations. Les événements et les cours de formation continue offrent non seulement des informations actuelles mais ils mettent également en relation les spécialistes et les personnes intéressées, ce qui permet de trouver des réponses à des questions concrètes issues de la pratique. Des relations qui, dans le meilleur des cas, débouchent sur une collaboration au sein de laquelle les différentes compétences se complètent les unes les autres.

R. Novotny
N. Mäder